

اخبار  
ترجمه میرزا محمد علی فروغی از فرانسه و انگلیس

بازرسی شد  
۲۷ - ۲۸

کتابخانه و موزه اسناد مجلس شورای اسلامی  
۴۱۷۰  
فهرست کتابهای چاپ ۱۳۰۲

نمره دفتر ۷۹۰۵  
کتابخانه مجلس شورای ملی

جلد ۴  
منجمه کتب خریداری شده  
۳۹۸۱

بازدید شد  
۱۳۸۲

۴۲۰۲

بازدید شد  
۱۲

کتابخانه و موزه اسناد مجلس شورای اسلامی  
۲۶۸۱



لجاریه  
ترجمه میرزا محمد علی فروغی از فرانسه و انگلیسی

بازرسی شده  
۲۶ - ۲۷

کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
۴۱۷۰  
تاسیس ۱۳۰۲

نمره دفتر ۷۹۰۵  
۱۹۰۳  
کتابخانه مجلس شورای ملی  
جلد ۴  
چهارم  
منجمه کتب خریداری شده  
ف ۳۹۸۱

بازدید شد  
۱۳۸۲

ع.ر.

بازدید شد  
۱۲

کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
۲۶۸۱







از لندن برو زمانه سنت بطر بونج تبارنج بلیست و سیم ماه آوریل  
ملکراف شده که از قاهره برو زمانه و بی نیوز خبر رسیده که یک پاشا  
متمهدی احوال مابین بربروش نندی میباشند و نایب مزبور بعضی  
مانور نزد علما بربر و صفحات واقعه مابین نندی و خرم فرستاد  
است و متمهد منجه ابد امانی تمام مملکت بقشون او بلا درنگ



اطاعت نمایند مخیره که برو زمانه مزبور رسیده ضما میگوید که  
نوبار پاشا اظهار میدارد که وقت برای فرستادن قشون سودا ن خلیه  
دیر شد زیرا که از استخلاص قشون سخلو را مدتی نیست  
بر خلاف موجب قول کاشته روزنامه استناد اردو قاهره نوبار پاشا  
ابرام میکند که فوراً قشون فرستاده شود و اگر در فرستادن قشون  
مضایقه شود از شغاف خود استعفا خواهد نمود کاشته روزنامه مزبور  
میگوید که پس از مخیره آخر که از حکم آن بربر رسید نوبار پاشا شورا  
وزر را که در اینجا سرنیا انکلیسی نیز حضور داشته باشند منعقد  
نمود و در آن مجلس جنرال فو اظهار داشت که برابر فرستادن قشون  
باید تهیه بشود مگر آنکه از جانب حرکت انکلیس حکم برسد که قشون  
مانور نکند

ارضا

موافق اخبارات روزنامه استناد اردو معلوم میشود که شهر قاهره



روز یکشنبه نوزدهم ماه آوریل بواسطه جنگی که اناطولی یونان بموقع عید پاک  
برپا داشته بعضی طور مغشوش گزید که قشون برای امنیت دست  
باسطی برد روزنامه نایم مورخه بهمت و حرم ماه آوریل مخیره از قاهره  
بطبع رسانیده و ایر بر این است که حکمران بربر ملکر اف نموده که ایتونیکه  
مظن آن میباشد در راه است یا نه اگر در راه باشند در مقام دست  
خواهد نمود و اگر در راه نباشند او قید از آنکه بامتمد قرار بدید تعلبات  
خواهد خواست

### مصر

از قاهره بتاریخ هشتم ماه می خبر داده که حرکت انگلیس جواب  
حرکت مصر را که میخواهد در مجلس کنفرانس شرکت داشته باشد  
هنوز نداده است  
انگلیس  
از لندن بتاریخ هشتم ماه می خبر داده که در مجلس وکلای ملت

مسکو کلا دستون جواب مسکو برک را داده و اظهار داشته  
که غیر از اطلاعات قبلی هنوز خبر تازه در باب مجلس کنفرانس نیست  
نموده و جواب قطعی حرکت عثمانی نیز نرسیده است و ضمناً  
میگوید که دولتیکه از حرکت در باب مجلس کنفرانس شده این است  
که مجلس مذکور در باب مالیات مصر کهنه نماید

### اسپانیا

از مادرید بتاریخ غده ماه می خبر داده اند خیرال باو بیاسر و قشون  
شمال به دولت متبوعه خود ملکر اف کرده که قشونیکه با حکام  
بطرف یاخیها فرستاده است در آله در میان بر فها حیکیه یمنیه  
بسمت قصبه درگ عازم بعضی با آنها رسیده اند قصبه درگ  
بر ارجنیک نقطه معتبره که شرف نموده درش مرشد یاخیها  
مقامت سخت در میان کارخانها را به متفرق شدند  
در سیر آنها بهشت نفر مقتدر و چند نفر مجروح گردیده و در نفرین  
از آن کشته



ایر کرده و مابقی فرار نهاده اند و نفر باقی نمانده و در آن زمانه در ارض  
کریده اند و قشون اسپانیا اسلحه و اسبها و مهمات همراهم که در روز  
قبل باغیا از لشکر چیان اسپانیا بگارت برده بودند  
مجدداً دست آورده و یک نفر صاحب منصب و سه نفر سوار  
مجرور شده و یک نفر نیز مقتول گردید اسرار او محال شد  
برده تا در آنجا فوراً و حق آنها حکم جاری شود و در سرحد کمال  
مرغانه و اناالی با باغیا به چو اشفاقه کردند کاپیتان جمال  
و کاتولوز به ماوریه مکراف کرده که قشون دولت یکفریاد  
و سلطان و و نایب و سه نفر نایب حرم و چند نفر سوار و چند  
سرباز که دست کلان آغتش فراهم آورده بودند از آنجا  
اسرار منور را به مجلس شریان برده و مجلس شورا عسکر حکم  
و رباب آنها جاری خواهد نمود  
از لندن تا پنج شش ماهه خبر داده اند که نخواهد که دولت روس

بسته قرض خواسته و مبلغ آن بسی کرد و لیره انگلیسی معین شده  
بوجود خیار پیشتر جمع شده است چنانچه فقط اناالی برلین و  
وام مبلغ دولیت کرد و لیره انگلیس داده اند

مصر

در روزنامه سنت پترزبورگ مورخه دوم ماه نوشتیه است  
که ارفا هر به از آن خبر داده اند که مخا بر و از حسین پاشا حکم  
بر بر رسیده و قشون ملک خواسته است و در مخا بر  
خفا اطمینان داشته است که او را ترک نکند

ایضا

مخا بر و ارفا هر به روزنامه نیور رسیده و مصدق برایش است  
که حسین پاشا قلع بربر را که توسط باغیا محصور است  
هنوز در تصرف دارد چنین مفهوم است که خبر ال کرون  
در یکی از بیغامها آخر خفا اطمینان در قرض مخصوص بر جمع کردن  
توجه



تثون کجسته خرطوم داشته بود  
ترتر

دیر و در سنج ماه آورید و در سواحل ترک و یک کشتی با کاپیتان  
باشی که از لیبور پول میانه تصادف شده کشتی با کاپیتان  
نفره و آن بودند غرق گردید

مخبره از لیحا پنج سنج ماه آوریل رسیده و ایر بر اینست  
محمل انگلستان و اسپانیا و ایتالیا و هلند و ربات  
جبال ایلد زیاست و بر بخت پرو و قشون و قشون  
اسپانیا

دن ترزه کلب ایران طه برادر شوهر این ابد ملک و بقا  
اسپانیا و وکیل جزیره کو با کاغذ از یارین سپو کا نو اس  
کاستیلو نوشته دوران وضع کلنی کو بار مختصر مشروح

ساخته و اظهار داشته است که هرگاه دولت اسپانیا  
حکومت محلیه بخیریه کو با قرار مذکور و از امکلاف آزادی  
رقه نماید جزیره کو با از دست دولت اسپانیا خواهد رفت  
و کاری را که باید حکومت محلیه نماید اینست که مکرر راه  
در هنگام اخراج امتعه موقوف بدار و امان جزیره منوره  
باینکی دنیا شمال بازا و تجارت نماید و در بود و حق  
را رس داشته و شغل ما بین امانی اسپانیا و امانی جزیره کو با  
باسویه داده شود و قشون را که الحال مقرر است و خارج آن  
کراف مرابش موقوف داشته و بجای آن صد و چهار هزار  
نفر قشون و او طلب مقرر دارد

بزرگ

در آن آبله مملوک است که در روز سه شنبه بیستم ماه مه شرف  
اعلیحضرت پادشاه و پیران و جایشان و عمارت ملتی



بزرگ ضیائی شهره مقام نفیر میر حضور داشته

وگفت مفلح روز و او را جزا خان و او را و او را  
و سر کردگان عمده قشون و کلدتر شهر و کلد خان

پس از صرف شام اعلی حضرت پاشا بزرگ عبارت  
فصیح نطق کرده و بعد متر ممانها جلید القدر و کجته  
مملکت پی با نوشید

اعلی حضرت پاشا پی با و جواب گفت بعد متر حضرت  
پاشا بزرگ و زوجه ایشان و کجته ترقی و کجته بزرگ  
متحد است که تا بجای پاشا میکده در یک شهر تولد شده با  
میکده را ملاقات کرده و بعد متر بخورده باشند و این اول

مقام نفیر

که مادر یک شهر تولد شده و یکدیگر را میخواهند و فرزندان  
شهر و کلد متر و از پذیرا که کجته حضرت اید و است  
کمال امتنا را دارم و از صمیم قلب کجته عظیمت و در پیش  
بزرگ می نوشم

این نطق کججه حضار رقت کلد دست داد

از سواکن تاریخ نهم ماه مه بروز نامه دینی بنور کلمه اف که دهانه  
شهرت دارد که یا عینا میخوانند شب بهر بو الکن پوش  
آور نه کشتی و کجته با تو بهار کالینک برار محطت  
سدر فستاه شده اند

روز نامه مزبور می برده و فیلا از قاهره و قیمنه است یا عینا  
نزدیکی چشمه با ابرو سعید در حول و خوش آسوان



جمع شده اند تا پس ما متصدق شویم که در دقعه است  
و عوت منه اند که هرگاه تا روز دیگر نماند آنها را بقدر  
خواهند بر نیر ولایت و دقعه خیر بحالت غمت نشسته  
قوون خبر مصر که امور به تطبیع بود محکوم کرد و دید که با طرف  
و ادعای پیش سرود

مصر

موافق فی بره که از قاهره رسیده و در دلی مکراف تطبیع شده  
اند حاکم و دقعه مکراف منه است که مامورینی که او با بعضی  
نوشته جات برابر کردن پادشاه علوم فرستاده بودند و آنجا  
ماموریت خود را اجابت کرده اند آنها میگویند که فرطوم  
از ده کم کثیر از یاعنی مصر کرده اند و در پادشاه انیم  
الدی پانزدهم ماه آوریل خبک کرده و در الجملة فتح منقست

روزنامه مرین لست می برده ذیل را از انت لطیفی  
تا پنج نهم ماه به لطیف رسانده است که پطین و بر کو  
که تقاضای بسته ادبجریه امیر بطور روس دارد و دیگر شده  
است مقدار زیاد و در میان منظر و منزل او پیدا کرده اند  
فرانسه

یاد داشتی که به طور روزنامه هم امروز در ماه مطبوع  
رسیده است و ایر بر این است و رئیس جمهور است  
فرانسه از لویونک پوئیفیر جدید دولت چین مخصوصاً  
پذیرا کرده است چنانچه معلوم است نمایندۀ جدید دولت  
چین در پاریس اقامت موقت دارد و باینکه آن تشریفاتی  
در حق سفر است که با مقیم دربار دولت فرانسه بعد از این  
او منظور مکر دیده




موافق روزنامه البصر و معلوم میشود که خدیو مصر  
به دولت انگلیس ابرام منفه که نو باریست در کارهای  
مجلس کن فرانس ثرالت داشته و حق مشورت نیز  
داشته با تمام دولت انگلیس خواهش خدیو مصر را  
تعبیر کرده و دولت مصر در مجلس ملل خارجه که غایب  
الاعمال خواهد یافت نه بواسطه دزدی و اسطه نه بابت

روزنامه مزبور نیز فایده از قاهره منتشر نموده و چون معلوم  
در بر حال نظامی دولت انگلیس حاکم شده که تهاات  
لذمه بعهده آورده و قشون بقدر ده هزار نفر برابر  
کمال بخرطوم مامور نمایند فخر مزبور ضمن  
و اینست که این قشون قبل از ماه اکتبر آینده در  
سخت خواهد کرد

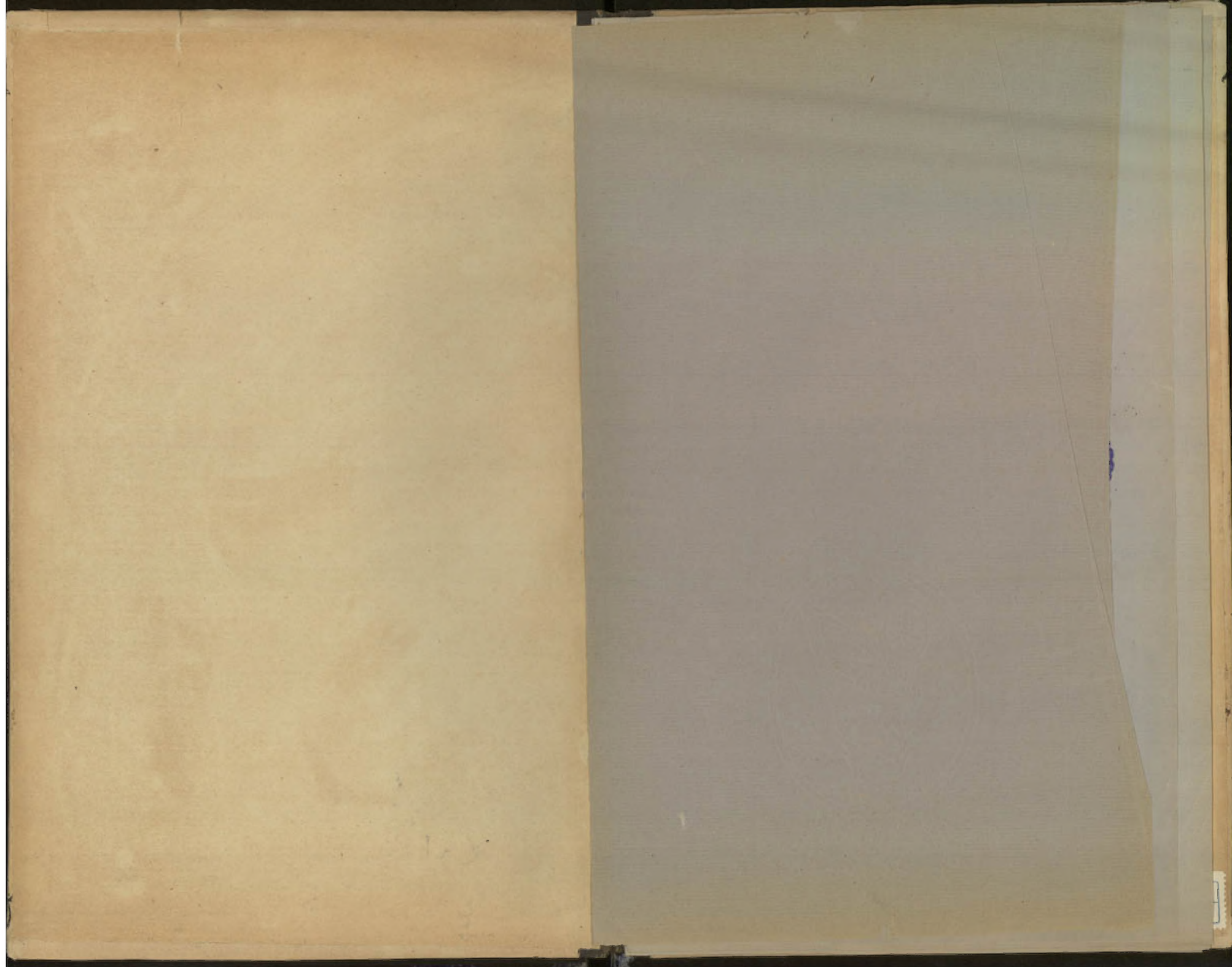
شهرت دارد که خبر الی کردن ارحال در انجام یافت  
خود یا سر حاصل منفه است خرطوم و جمع صفی  
که تا ششده پنجم رودند امتداد دارد و برت یغینا  
افکاره است و از این قبیل اخبار غالباً شهرت کرده  
بطوریکه نمیتوانیم مقتضای آنها بگویم مگر آنکه در صحت آنها خبر  
برسد از انجام یک خرطوم لوازم آذوقه و تهیه بقاعده  
دارد یا غینا بجهت تسخیر انجام باید پوشش آورده باشد  
و این پوشش چنانچه بلا حظه رسانیده ایم بمقتضی وضع  
جنگبار آنها نه به است از طرف دیگر معلوم شد  
که دولت انگلیس خاطر عمل اروپا را از قصدیکه  
در تعمیر وضع مالیات مصر دارد متحضر داشته و این  
فقره به و سر امضای ملل خارجه مجرب و متداول



نخواهد کرد و قصد دولت انگلیس مخصوصاً دایره  
باصلاح قانونها در قروض مصر و محض نمون قشون  
مصر است که توسط جنرال سیراویلیس و در مرتبه دیگر  
انچه تا بحال رسماً اعلام داریم بهر است

 چنانکه دولت انگلیس قصد خود را در باب تغییر قانون  
راجع بعلمت نخواهد مصر بطریق اول میرسد دولت  
عثمانی از طرف خود اقدامات لازم را نیز بعمل میآورد  
بنظر چنین میآید که با وجود نضایگی که دولت المان و  
روس پادشاه سفیر دولت عثمانی در لندن به دولت عثمانی  
داده اند باب علایم مصر که دیده که مار دشتی بجهت  
انگلیس بفرستید و ایر بر اینست که دولت انگلیس قصد خود  
از وضع بلطیک خود در مصر بود و هر چه چاکر خان از آنجا  
این فتح الله شاه عثمانی قلمداد









۴۴۰۲

خطی و فهرست شده  
۲۶۸۹